## <u>Информация о предоставлении медицинской помощи в Чешской Республике для</u> лиц, приезжающих из-за рубежа в рамках миграции в связи со статусом беженца

Врачи и остальной медицинский персонал готовы предоставить Вам качественную необходимую медицинскую помощь. Они также постараются обеспечить общение с помощью переводчика, если таковой будет в распоряжении. Мы верим, что совместными усилиями мы преодолеем проблемы и возможные недоразумения при предоставлении медицинской помощи, обусловленные различиями в языке или обычаях. Важно, чтобы мы верили друг другу и была добрая воля к взаимопониманию и взаимопомощи.

С юридической точки зрения предоставление медицинской помощи в ЧР урегулировано, прежде всего, Законом № 372/2011 Сборника законов «О медицинских услугах».

- Медицинские услуги Вам могут предоставляться только с Вашего свободного и информированного согласия, кроме исключительных случаев (см. ниже), то есть Вы можете отказаться от медицинских услуг.
- Медицинские услуги Вам будут предоставляться в духе доброй веры, с пользой для Вас, в соответствии с правилами науки и медицинскими методами, признанными в Чешской Республике.

## При предоставлении медицинских услуг Вы имеете право:

- о на почтительность, достойное обращение, чуткость и уважение к личной жизни и чувству стыда в связи с характером предоставляемых медицинских услуг
- на ознакомление с характером и ходом проведения данной процедуры, с правилами внутреннего распорядка стационарного медицинского учреждения
- о на присутствие близкого человека или лица, которого Вы, как пациент, определите, а то в соотвествии с правилами внутреннего распорядка и если присутствие этого человека не нарушит выполнение предоставляемых услуг
- о на постоянное присутствие законного представителя (или лица, назначенного законным представителем), воспитателя или опекуна, если это касается несовершеннолетнего ребенка или лица с ограниченной дееспособностью

- знать имена и фамилии медицинского или другого специализированного персонала, принимающего прямое участие в предоставлении медицинских услуг
- о отказать в присутствии лицам, которые не принимают прямого участия в предоставлении медицинских услуг
- о на письменное уведомление о процессе и результате предоставленных медицинских услуг
- о на возможность в стационарном медицинском учреждении принимать духовную опеку и духовную помощь от духовников церквей и религиозных организаций, зарегистрированных в Чешской Республике, или от лиц, которым доверено осуществление духовной деятельности, в соотвествии с правилами внутреннего распорядка и способом, который не нарушает права остальных пациентов; в посещении духовника нельзя отказать в случае угрозы для жизни или серьезного нарушения здоровья (если иные правовые нормы не предусматривают иное).

**Без согласия пациента** можно предоставить только неотложную помощь в случае, когда состояние здоровья не позволяет пациенту такое согласие дать (этим не затрагивается ранее высказанные пожелания), или в случае лечения серьезных душевных расстройств, если в результате их нелечения с наибольшей вероятностью может произойти серьезное нарушение здоровья пациента.

## Пациента можно без его согласия госпитализировать (поместить в больнице), если:

- о было выдано распоряжение об изоляции, карантине или лечении в соответствии с законом об охране здоровья населения
- о он непосредственно и серьезным образом подвергает опасности себя или свое окружение и проявляет признаки душевного расстройства, или душевным расстройством страдает, или находится под воздействием наркотических веществ, если угрозу для пациента или его окружения невозможно предотвратить иначе
- о состояние его здоровья требует предоставления неотложной помощи и вместе с тем не позволяет ему выразить согласие
- это несовершеннолетний пациент или пациент с ограниченной дееспособностью в случае, если существует подозрение в истязании, сексуальном использовании или пренебрежительном отношении.